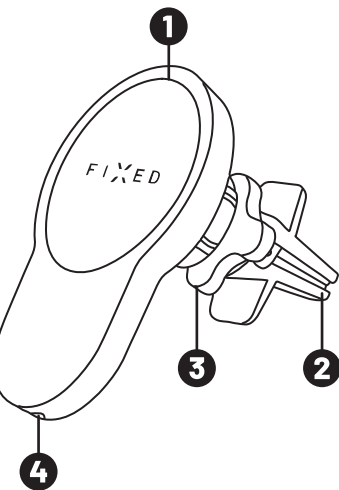


# FIXED MAGCLICK 2



CZ

## UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Děkujeme za zakoupení držáku s bezdrátovým nabíječem FIXED MagClick 2.

### POPIS PRODUKTU:

- 1 Cívka pro bezdrátové nabíjení
- 2 Adaptér do ventilace
- 3 Matka
- 4 USB-C nabíjecí port

### INSTALACE DRŽÁKU:

1. Použijte ve ventilaci: připeňte úchyt do ventilace.
2. Povolte matici na držáku a nastavte si požadovaný úhel natočení držáku. Matici utáhněte.
3. Zapojte USB kabel do konektoru nabíjení. USB kabel zapojte do autobníječky. Pro plnou podporu je nutné kabel zapojit do autobníječky s podporou PD a výstupem 18 W.

### SPECIFIKACE PRODUKTU:

Vstup: DC 9V/2  
Výstup: 5W/7.5W/10W/15W  
Rozměry: 55 x 83 x 75 mm  
Váha: 90 g  
Materiál: Hliník + akryl (PMMA)

### SOUČÁSTI A AKRÝL (PMMA)

- 1x držák FIXED MagClick 2
- 1x adaptér do ventilace s matkou
- 1x uživatelský manuál
- 1x USB-C kabel

### POZNÁMKY:

Při nabíjení telefonů v držáku nesmí z výdechu ventilace proudit teplý vzduch. Při vytápění interiéru vozidla uzavřete přívod vzduchu do výdechu ventilace s umístěným držákem. Na výrobek se vztahuje záruka podle zákonných předpisů platných v zemi, kde je prodáván. V případě problému se servisem se obraťte na prodejce, u něhož jste zařízení zakoupili. FIXED nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním produktu.

### PEČE O VÝROBEK A UDRŽBA

K čištění těla produktu používejte jemnou látku.

SK

## POUŽIVATELSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme, že ste si zakúpili bezdrôtový nabíjač držiak FIXED MagClick 2.

### POPIS PRODUKTU:

- 1 Bezdrôtová nabíjačka cievka
- 2 Ventiláčny adaptér
- 3 Matica
- 4 Nabíjaci port USB-C

### INŠTALÁCIA DRŽÁKA:

1. Použite vo ventilácii: Prilepeníte držiak do ventilácie.
2. Uvoľníte maticu na držiaku a nastavíte držiak do požadovaného uhla. Utlahnite maticu.
3. Zapojte kábel USB do nabíjacieho konektora. Zapojte kábel USB do nabíjčky do auta. Pre plnú podporu musí byť kábel zapojený do nabíjčky do auta s podporou PD a výstupom 18 W.

### ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU:

Vstup: DC 9V/2  
Výstup: 5W/7.5W/10W/15W  
Rozměry: 55 x 83 x 75 mm  
Hmotnosť: 90 g  
Materiál: Hliník + akryl (PMMA)

### OBSAH BALENIA:

- 1x FIXED MagClick 2 držiak
- 1x ventiláčny adaptér s maticou
- 1x návod na použitie
- 1x kábel USB-C

### POZNÁMKY:

Pri nabíjaní telefónu v držiaku nesmie z ventiláčného výstupu prúdiť teplý vzduch. Pri vykurovaní interiéru vozidla uzavrite prívod vzduchu do ventiláčného výstupu s nasadeným držiakom. Na výrobok sa vzťahuje záruka v súlade s predpismi platnými v krajine, kde sa predáva. V prípade servisných problémov sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili. Spoločnosť FIXED nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

### STAROSTLIVOSŤ O VÝROBEK A UDRŽBA

Na čistenie tela výrobku používajte mäkkú handričku.

EN

## USER MANUAL

Thank you for purchasing the FIXED MagClick 2 wireless charging holder.

### PRODUCT DESCRIPTION:

- 1 Wireless charging coil
- 2 Vent adapter
- 3 Nut
- 4 USB-C charging port

### INSTALLING THE HOLDER:

1. Use in ventilation: clip the holder into the ventilation.
2. Loosen the nut on the holder and adjust the holder to the desired angle. Tighten the nut.
3. Plug the USB cable into the charging connector. Plug the USB cable into the car charger. For full support, the cable must be plugged into a car charger with PD support and 18 W output.

### PRODUCT SPECIFICATIONS:

Input: DC 9V/2  
Output: 5W/7.5W/10W/15W  
Dimensions: 55 x 83 x 75 mm  
Weight: 90 g  
Material: Aluminum + Acrylic (PMMA)

### PACKAGE CONTENTS:

- 1x FIXED MagClick 2 holder
- 1x ventilation adapter with nut
- 1x user manual
- 1x USB-C cable

### NOTES:

When charging your phone in the holder, warm air must not flow from the ventilation outlet. When heating the interior of the vehicle, close the air supply to the ventilation outlet with the holder in place. The product is covered by the warranty in accordance with the legal regulations applicable in the countries where it is sold. In case of service problems, please contact the dealer where you purchased the device. FIXED accepts no liability for damage caused by improper use of the product.

### PRODUCT CARE AND MAINTENANCE

Use a soft cloth to clean the body of the product.

BG

## РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Благодарим Ви, че закупихте безжичния зареден држачк FIXED MagClick 2.

### Описание на продукта:

- 1 Безжична заредна bobина
- 2 Адаптер за вентилация
- 3 Гайка
- 4 USB-C порт за зареждане

### Инсталиране на држачка:

1. Използвайте вентилация: закрепете држачка към вентилацията.
2. Разхлабете гайката на држачка и регулирайте држачка до желания ъгъл. Затегнете гайката.
3. Свържете USB кабела към конектора за зареждане: Свържете USB кабела към заредното устройство за кола. За пълна поддръжка кабелът трябва да бъде свързан към заредно устройство за кола с PD поддръжка и изходна мощност 18 W.

### Технически характеристики на продукта:

Вход: DC 9V/2  
Изход: 5W/7.5W/10W/15W  
Размери: 55 x 83 x 75 mm  
Тегло: 90 g  
Материал: Алуминий + Акрил (PMMA)

### Съдържание на опаковката:

- 1x FIXED MagClick 2 држачк
- 1x вентилационен адаптер с гайка
- 1x ръководство за употреба
- 1x USB-C кабел

### Забелски

Когато зареждате телефона си в држачка, от вентилационния отвор не трябва да излиза топъл въздух. Когато отоплявате вътрешността на автомобила, затворете достъпа на въздуха към вентилационния отвор, докато држачът е на мястото си. Продуктът е обхванат от гаранцията в съответствие с правните разпоредби, приложими в страните, в които се продава. В случай на проблеми с обслужването, моля, свържете се с дистрибутора, от когото сте закупили устройството.

### Грижа и поддръжка на продукта

Използвайте мека вълна кърпа за почистване на корпуса на продукта.

### Предпазни мерки

Преди да използвате продукта, уверете се, че няма видим повреди. Не използвайте продукта, ако е повреден.

Използвайте продукта само по предназначение. Не разглобявайте продукта; неправилни модификации могат да повредят продукта и да причинят наранявания. Деца и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или знания могат да използват продукта само под надобношение или ако са били инструктирани как да го използват безопасно. Продуктът не е играчка, може да съдържа малки части и не е предназначан за употреба от деца. Дръжте опаковъчния материал далеч от деца. Не боравете с продукта, докато шофирате! Не монтирайте продукта в близост до въздушна възлагачица.

**Отстраняване на проблеми**  
Ако имате проблеми с продукта, можете да се свържете с нашия екип за поддръжка на [www.fixed.zone/podpora](http://www.fixed.zone/podpora)

### Изхвърляне на продукта



(Приложимо в страни с отделни системи за събиране на рециклируеми материали. Старите продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци! Ако продуктът вече не работи, изхвърлете го в съответствие с разпоредбите във вашата страна. Това гарантира, че старите продукти се рециклират професионално и предотвратява отрицателни последици за околната среда. По тази причина електричкото оборудване е маркирано със символа, показан тук.

### Забелски

Когато зареждате телефона си в држачка, от вентилационния отвор не трябва да излиза топъл въздух. Когато отоплявате вътрешността на автомобила, затворете достъпа на въздуха към вентилационния отвор, докато држачът е на мястото си. Продуктът е обхванат от гаранцията в съответствие с правните разпоредби, приложими в страните, в които се продава. В случай на проблеми с обслужването, моля, свържете се с дистрибутора, от когото сте закупили устройството.

### Грижа и поддръжка на продукта

Използвайте мека вълна кърпа за почистване на корпуса на продукта.

### Предпазни мерки

Преди да използвате продукта, уверете се, че няма видим повреди. Не използвайте продукта, ако е повреден.

DA

## BRUGERVEJLEDNING

Tak, fordi du har købt FIXED MagClick 2 trådløs opladningsholder.

### PRODUKTDESKRIVELSE:

- 1 Trådløs opladningsspole
- 2 Adapter til udluftning
- 3 Matrik
- 4 USB-C-opladningsport

### INSTALLATION AF HOLDEREN:

1. Brug i ventilationen: Klips holderen fast i ventilationen.
2. Løsn matriken på holderen, og juster holderen til den ønskede vinkel. Spænd matrikken.
3. Sæt USB-kablet i opladningsstikket. Sæt USB-kablet i bilopladeren. For at opnå fuld understøttelse skal kablet sættes i en biloplader med PD-understøttelse og 18 W output.

### PRODUKTSPECIFIKATIONER:

Indgang: DC 9V/2  
Udgang: 5W/7.5W/10W/15W  
Dimensioner: 55 x 83 x 75 mm  
Vægt: 90 g  
Materiale: Aluminium + Akryl (PMMA)

### PAKKENS INDHOLD:

- 1x FIXED MagClick 2-holder
- 1x ventilationsadapter med matrik
- 1x brugervejledning
- 1x USB-C-kabel

### BEMÆRKNINGER:

Når du oplader din telefon i holderen, må der ikke strømme varm luft ud af ventilationsåbningen. Når du opvarmer bilens indre, skal du lukke for lufttilførslen til ventilationsudtaget, mens holderen er på plads. Produktet er dækket af garantien i overensstemmelse med de lovebestemmelser, der gælder i de lande, hvor det sælges. I tilfælde af serviceproblemer bedes du kontakte den forhandler, der har købt enheden. FIXED påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af forkert brug af produktet.

### PLEJJE OG VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET

Brug en blød klud til at rengøre produktet.

**SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER**  
Før du bruger produktet, skal du sikre dig, at det ikke har synlige skader. Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget. Brug kun produktet til det formål, det er beregnet til. Skil ikke produktet ad; ukorrekte ændringer kan beskadige produktet og forårsage personskade. Børn og personer med begrænset fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden må kun bruge produktet under opsyn, eller hvis de er blevet instrueret i, hvordan man bruger det på en sikker måde. Produktet er ikke et legetøj, kan indeholde små dele og er ikke beregnet til brug af børn. Opbevares utilgængeligt for børn. Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn. Håndter ikke produktet under kørsel! Installer ikke produktet i nærheden af en airbag.

**FINDING:**  
Hvis du oplever problemer med produktet, kan du kontakte vores supportteam på [www.fixed.zone/podpora](http://www.fixed.zone/podpora).

### BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET



(Gælder i lande med separate indsamlingssystemer for genanvendelige materialer. Gamle produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald! Hvis produktet ikke længere virker, skal det bortskaffes i overensstemmelse med reglerne i dit land. Dette sikrer, at gamle produkter genbruges professionelt, og forhindrer også negative konsekvenser for miljøet. At denne grund er elektrisk udryddet mærket med det symbol, der vises her.

### Zabëlck

Kogato zarëždajete telefona si v držiacka, ot ventilačionnogo otvoru ne treba da izliza toplij vzduh. Kogato otoplyajete vnutrennost' avtomobila, zatvorite dostup na vozduha kum ventilačionnogo otvoru, dokato držiak e na mjesto si. Produkt e obhvanat ot garantija v sootvetstvie s pravnyimi razporëdijami, primenimi v stranah, v kojih se prodava. V slučaj na problemih s obsluživanjem, molja, svjæzajte se s distribjutorom, ot kojogo ste zakupili ustrojstvo.

### Griža i poddržka na produkt

Izpolzujte meka volna kërpa za počišćavanje na korpusa na produkt.

### Predpažni merki

Prædi da izpolzovajete produkt, uværete se, če nima vidnih poškodb. Ne izpolzovajete produkt, ako e poškodb.

DE

## BENUTZERHANDBUCH

Vielen Dank, dass Sie sich für den kabellosen Ladeständer FIXED MagClick 2 entschieden haben.

### PRODUKTBEschREIBUNG:

- 1 Kabellose Ladespule
- 2 Lüftungsadapter
- 3 Mutter
- 4 USB-C-Ladeanschluss

### INSTALLATION DES STÄNDERS:

1. Verwenden Sie den Lüftung: Befestigen Sie den Ständer in der Lüftung.
2. Lösen Sie die Mutter am Ständer und stellen Sie den Ständer auf den gewünschten Winkel ein.
3. Ziehen Sie die Mutter fest.
3. Stecken Sie das USB-Kabel in den Ladeanschluss. Stecken Sie das USB-Kabel in das Autoladegerät. Für eine vollständige Unterstützung muss das Kabel an ein Autoladegerät mit PD-Unterstützung und 18 W Leistung angeschlossen sein.

### PRODUKTDATEN:

Eingang: DC 9 V/2  
Ausgang: 5 W/7.5 W/10 W/15 W  
Abmessungen: 55 x 83 x 75 mm  
Gewicht: 90 g  
Material: Aluminium + Acryl (PMMA)

### LIEFERUMFANG:

- 1x FIXED MagClick 2 Halter
- 1x Lüftungsadapter mit Mutter
- 1x Bedienungsanleitung
- 1x USB-C-Kabel

### HINWEISE

Wenn Sie Ihr Telefon in der Halterung aufladen, darf kein warmer Luft aus der Lüftungsöffnung strömen. Wenn Sie den Innenraum des Fahrzeugs heizen, schließen Sie die Luftzufuhr zur Lüftungsöffnung, während die Halterung angebracht ist. Das Produkt unterliegt der Garantie gemäß den gesetzlichen Bestimmungen der Länder, in denen es verkauft wird. Bei Serviceproblemen wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. FIXED übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

### PRODUKTPFLEGE UND WARTUNG

Verwenden Sie zum Reinigen des Produktgehäuses ein weiches Tuch.

ES

## MANUAL DE USUARIO

Gracias por adquirir el soporte de carga inalámbrica FIXED MagClick 2.

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

- 1 Bobina de carga inalámbrica
- 2 Adaptador para ventilación
- 3 Tuerca
- 4 Puerto de carga USB-C

### INSTALACIÓN DEL SOPORTE:

1. Uso en ventilación: fije el soporte en la ventilación.
2. Afloje la tuerca del soporte y ajuste el soporte al ángulo deseado. Apriete la tuerca.
3. Enchufe el cable USB al conector de carga. Enchufe el cable USB al cargador del coche. Para una compatibilidad total, el cable debe enchufarse a un cargador de coche con compatibilidad PD y salida de 18 W.

### ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO:

Entrada: DC 9 V/2  
Salida: 5 W/7.5 W/10 W/15 W  
Dimensiones: 55 x 83 x 75 mm  
Peso: 90 g  
Material: aluminio + acrílico (PMMA)

### CONTENIDO DEL PAQUETE:

- 1x soporte FIXED MagClick 2
- 1x adaptador de ventilación con tuerca
- 1x manual de usuario
- 1x cable USB-C

### NOTAS

Cuando cargue el teléfono en el soporte, no debe salir aire caliente por la salida de ventilación. Cuando caliente el interior del vehículo, cierre el suministro de aire a la salida de ventilación con el soporte en su sitio. El producto está cubierto por la garantía de acuerdo con la normativa legal aplicable en los países donde se vende. En caso de problemas con el servicio, póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el dispositivo. FIXED no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto del producto.

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Utilice un paño suave para limpiar el cuerpo del producto.

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Antes de utilizar el producto, asegúrese de que no presenta daños visibles. No utilice el producto si está dañado. Utilice el producto únicamente para el fin previsto. No desmonte el producto; las modificaciones inadecuadas pueden dañar el producto y causar lesiones. Los niños y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia o conocimientos solo pueden utilizar el producto bajo supervisión o si se les ha instruido sobre cómo utilizarlo de forma segura. Todo el producto es un juguete; puede contener piezas pequeñas y no está destinado a ser utilizado por niños. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños. No manipule el producto mientras conduce. No instale el producto cerca de un airbag.

### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si tiene problemas con el producto, puede ponerse en contacto con nuestro equipo de asistencia en [www.fixed.zone/podpora](http://www.fixed.zone/podpora).

### ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables. Los productos antiguos no deben desecharse junto con los residuos domésticos! Si el producto ya no funciona, deseche de acuerdo con la normativa de su país. De este modo, se garantiza que los productos antiguos se reciclan de forma profesional y se evitan consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, los aparatos eléctricos están marcados con el símbolo que se muestra aquí.

### PAKENDI SISU

- 1x FIXED MagClick 2 hoidik
- 1x ventilatsiooniadapter mutriga
- 1x kasutusjuhend
- 1x USB-C-kaabel

### MÄRKUSED

Kui laadite telefoni hoidikus, ei tohi ventilatsioonivälja voolata soojat õhku. Kui soojendate sõiduki salongi, sulgege ventilatsioonivälja õhu sissepääs, kui hoidik on paigas. Tootele kehtib garantant vastavalt selle müürijas kehtivatele õigusaktidele. Teenindusprobleemide korral pöörage palun teade müüja poole. FIXED ei vastuta toote ebaõige kasutamise tagajärjel tekkinud kahjude eest.

### TOOTE HOOLDUS JA HOOLDUS

Puhastage toote korpus pehme lapiga.

ET

## KASUTUSJUHE

Täname, et ostsite FIXED MagClick 2 juhtmeta laadimis hoidiku.

### TOOTE KIRJELDUS:

- 1 Juhtmeta laadimispool
- 2 Ventilatsiooniadapter
- 3 Mutter
- 4 USB-C laadimisport

### HOIDIKU PAIGALDAMINE:

1. Kasutamise ventilatsioon: kiinnitage hoidik ventilatsiooni.
2. Lõigake hoidiku mutter lahti ja reguleerige hoidik soovitud nurga alla. Pingutage mutter.
3. Ühendage USB-kaabel laadimispaigas. Ühendage USB-kaabel autoladajaga. Täieliku toetuse saamiseks peab kaabel olema ühendatud PD-toega ja 18 W väljundvõimsusega autoladajaga.

### TOOTE SPETSIFIKATSIOONID:

Sisend: DC 9V/2  
Väljund: 5W/7.5W/10W/15W  
Mõõdud: 55 x 83 x 75 mm  
Kaal: 90 g  
Materjal: alumiinium + akrüül (PMMA)

### PAKENDI SISU

- 1x FIXED MagClick 2 hoidik
- 1x ventilatsiooniadapter mutriga
- 1x kasutusjuhend
- 1x USB-C-kaabel

### MÄRKUSED

Kui laadite telefoni hoidikus, ei tohi ventilatsioonivälja voolata soojat õhku. Kui soojendate sõiduki salongi, sulgege ventilatsioonivälja õhu sissepääs, kui hoidik on paigas. Tootele kehtib garantant vastavalt selle müürijas kehtivatele õigusaktidele. Teenindusprobleemide korral pöörage palun teade müüja poole. FIXED ei vastuta toote ebaõige kasutamise tagajärjel tekkinud kahjude eest.

### TOOTE HOOLDUS JA HOOLDUS

Puhastage toote korpus pehme lapiga.




FI





## KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA



Kiitos, että ostit FIXED MagClick 2 langattoman lataustelineen.




### TUOTEKUVAUS:




- 1 Langaton latauskela
- 2 Tuuletusadapteri
- 3 Mutteri
- 4 USB-C-latausportti





|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>HU</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Köszönjük, hogy megvásárolta a FIXED MagClick 2 vezeték nélküli tölőtartót.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>BIZTONSÁGI ÖVINTÉZKEDÉSEK</b><br>A termék használata előtt ellenőrizze, hogy nincs-e rajta látható sérülés. Sérült terméket ne használja. A terméket csak rendeltetés szerűen használja. Ne szerelje szét a terméket: a nem megfelelő módosítások károsíthatják a terméket és sérüléseket okozhatnak. Gyermeknek és fizikai érzékszervai vagy szellemi képességeiben korlátozott, illetve tapasztalatlan vagy ismeretkell nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy a biztonságos használatra vonatkozó utasítások ismeretében használhatják a terméket. A termék nem játék, kis alkatrészeket tartalmazhat, és nem gyermekek számára készült. Tartsa gyermekektől elzárva. A csomagolóanyagot tartsa gyermekektől elzárva. A terméket vezetés közben ne kezelje! A termék ne szerelje legrész közelebb. |
| <b>TERMÉKLEÍRÁS:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>1</b> Vezeték nélküli töltőtereksc                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>2</b> Szellőzőadapter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>3</b> Anyacsavar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>4</b> USB-C tölőtartó                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>A TARTÓ FELSZERELÉSE:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1. Szellőzőnyílásba történő felszerelés: rögzítse a tartót a szellőzőnyílásba.<br>2. Lazítsa meg a tartó anyacsavarját, és állítsa be a tartót a kívánt szögbe. Húzza meg az anyacsavart.<br>3. Dugja be az USB kábelt a töltőcsatlakozóba. Dugja be az USB kábelt az autos töltőbe. A teljes támoatgatáshoz a kábelt PD-kompatibilis, 18 W kimeneti teljesítményű autos töltőbe kell dugni.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>TERMÉKADATOK:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Bemenet: DC 9V/2<br>Kimenet: 5W/7,5W/10W/15W<br>Méretek: 55 x 83 x 75 mm<br>Súly: 90 g<br>Anyag: alumínium + akril (PMMA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <br>(Az újrahasonosított anyagok szelektív gyűjtési rendszerével rendelkező országokban érvényes. A régi termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt dobni! Ha a termék már nem működik, akkor az Ön országában érvényes előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Ez biztosítja a régi termékek szakszerű újrahasonosítását, és megakadályozza a környezetre gyakorolt káros hatásokat. Ezért az elektromos berendezéseket az itt látható szimbólummal jelölték.)                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>A CSOMAG TARTALMA:</b><br>1x FIXED MagClick 2 tartó<br>1x szellőző adapter anyával<br>1x felhasználói kézikönyv<br>1x USB-C-kábel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:</b><br>1x supporto FIXED MagClick 2<br>1x adattatore di ventilazione con dado<br>1x manuale d'uso<br>1x cavo USB-C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>MEGJEGYZÉSEK</b><br>A telefon tartóhoz történő töltése közben meleg levoeg nem ártalmas a szellőzőnyílásból. A jármű belsejének fűtése közben zárja el a szellőzőnyílás levegőtáplálását, miközben a tartó a helyén van. A termék az értékesítés előtt országokban érvényes jogszabályok szerinti garancia vonatkozik. Szervizelési problémák esetén írja meg, forduljon a készületek értékesítői kereskedőhöz.<br>A FIXED nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetés szerű használatából eredő károkért. | <b>NOTE</b><br>Durante la ricarica del telefono nel supporto, l'aria calda non deve fuoriuscire dalla presa di ventilazione. Quando si fuciuscila l'interno del veicolo, chiudere l'alimentazione dell'aria alla presa di ventilazione con il supporto in posizione.<br>Il prodotto è coperto dalla garanzia in conformità con le normative legali applicabili nei paesi in cui è venduto. In caso di problemi di assistenza, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il dispositivo.<br>FIXED non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio del prodotto.                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Csehország                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Repubblica Ceca                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |




|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Zdziękujemy za zakup uchwytu do ładowania bezprzewodowego FIXED MagClick 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Nie demontować produktu: niewłaściwa modyfikacja mogą uszkodzić produkt i spowodować obrażenia. Dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia lub wiedzy mogą korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem lub jeśli zostały poustruowane, jak bezpiecznie z niego korzystać. Produkt nie jest zabawką, może zawierać małe części i nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Materiał opakowania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie obsługiwać produktu podczas prowadzenia pojazdu! Nie instalować produktu w pobliżu poduszki powietrznej. |
| <b>OPIS PRODUKTU:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>DESCRIZIÃO DO PRODUTO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>1</b> Cewka do ładowania bezprzewodowego                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>1</b> Bobina de carregamento sem fios                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>2</b> Adapter odpowiedzi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>2</b> Adaptador de ventilação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>3</b> Nakrętka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>3</b> Porca                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>4</b> Port ładowania USB-C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>4</b> Porta de carregamento USB-C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>MONTAŻ UCHWYTU:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>INSTALAÇÃO DO SUPORTE:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| 1. Uchwyt w miejscu: zatrzasnij uchwyt w wentylacji.<br>2. Poluzuj nakrętkę na uchwycie i ustaw uchwyt pod żądanym kątem. Dokręć nakrętkę.<br>3. Podłącz kabel USB do złącza ładowania. Podłącz kabel USB do ładowarki samochodowej. Aby uzyskać pełną obsługę, kabel musi być połączony do ładowarki samochodowej z obsługą PD i mocą wyjściową 18 W.                                                                                                                                                                                                                            | 1. Utilização na ventilação: prenda o suporte na ventilação.<br>2. Solte a porca no suporte e ajuste o suporte no ângulo desejado. Aperte a porca.<br>3. Ligue o cabo USB ao conector de carregamento. Ligue o cabo USB ao carregador do carro. Para obter suporte total, o cabo deve ser ligado a um carregador de carro com suporte PD e saída de 18 W.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>DANE TECHNICZNE PRODUKTU:</b><br>Wejście: DC 9V/2<br>Wyjście: 5W/7,5W/10W/15W<br>Wymiary: 55 x 83 x 75 mm<br>Waga: 90 g<br>Materiał: Aluminiun + Akryl (PMMA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO:</b><br>Entrada: DC 9V/2<br>Saída: 5W/7,5W/10W/15W<br>Dimensões: 55 x 83 x 75 mm<br>Peso: 90 g<br>Material: Alumínio + Acrílico (PMMA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:</b><br>1x uchwyt FIXED MagClick 2<br>1x adapter wentylacyjny z nakrętką<br>1x instrukcja obsługi<br>1x kabel USB-C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>CONTENUDO DA EMBALAGEM:</b><br>1x suporte FIXED MagClick 2<br>1x adaptador de ventilação con porca<br>1x manual do utilizador<br>1x cabo USB-C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>UWAGI:</b><br>Podczas ładowania telefonu w uchwycie, ciepłe powietrze nie może wydobywać z wylotu wentylacyjnego. Podczas ogrzewania wnętrza pojazdu należy zamknąć dopływ powietrza do wylotu wentylacji, gdy uchwyt znajduje się na miejscu. Produkt jest objęty gwarancją zgodnie z przepisami prawnymi obowiązującymi w krajach, w których jest sprzedawany. W przypadku problemów serwisowych należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego urządzenie zostało zakupione. FIXED nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu. | <b>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS:</b><br>Se tiver problemas com o produto, pode contactar a nossa equipa de apoio em <a href="http://www.fixed.zone/podpora">www.fixed.zone/podpora</a> .<br><b>ELIMINAÇÃO DO PRODUTO</b><br>Não desmonte o produto enquanto conduzir! Não instale o produto perto de um airbag.<br><b>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS:</b><br>Se tiver problemas com o produto, pode contactar a nossa equipa de apoio em <a href="http://www.fixed.zone/podpora">www.fixed.zone/podpora</a> .                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| (Dotyczy krajów, w których obowiązują oddzielne systemy zbiorczy materiałowy nadających się do recyklingu. Starych produktów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jeśli produkt już nie działa, należy go zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Zapewnia to profesjonalny recykling starych produktów, a także zapobiega negatywnym skutkom dla środowiska. Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone symbolem pokazanym tutaj.)                                                                                                        | (Aplica em países com sistemas de recolha seletiva de materiais recicláveis. De produtos antigos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico! Se o produto já não funcionar, elimine-o de acordo com os regulamentos do seu país. Isto garante que os produtos antigos são reciclados de forma profissional e evita consequências negativas para o ambiente. Por este motivo, os equipamentos elétricos estão marcados com o símbolo aqui apresentado.)                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Republika Czeška                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Republika Czeška                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>ŚRODKI OSTROŻNOŚCI</b><br>Przed użyciem produktu należy upewnić się, że nie ma on widocznych uszkodzeń. Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony. Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>INGRIJUREA ȘI ÎNTEȚINEREA PRODUSULUI</b><br>Utilizați o cârpă moale pentru a curăța corpul produsului.<br><b>MĂSURI DE SIGURANȚĂ</b><br>Înainte de a utiliza produsul, asigurați-vă că nu prezintă deteriorări vizibile. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>IT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>MANUALE D'USO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Grazie per aver acquistato il supporto di ricarica wireless FIXED MagClick 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>PRECAUZIONI DI SICUREZZA</b><br>Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che non presenti danni visibili. Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto. Non smontare il prodotto: modifiche improprie possono danneggiare il prodotto e causare lesioni. I bambini e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza o conoscenza possono utilizzare il prodotto solo sotto supervisione o se sono stati istruiti su come utilizzarlo in modo sicuro. Il prodotto non è un giocattolo, può contenere piccole parti e non è destinato all'uso da parte dei bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Non maneggiare il prodotto durante la guida! Non installare il prodotto vicino a un airbag. Contattare il nostro team di assistenza all'indirizzo <a href="http://www.fixed.zone/podpora">www.fixed.zone/podpora</a> . |
| <b>DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>RISOLUZIONE DEI PROBLEMI</b><br>In caso di problemi con il prodotto, è possibile contattare il nostro team di assistenza all'indirizzo <a href="http://www.fixed.zone/podpora">www.fixed.zone/podpora</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>1</b> Bobina di ricarica wireless                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>SMALTIMENTO DEL PRODOTTO</b><br>Non smontare il prodotto: modifiche improprie possono danneggiare il prodotto e causare lesioni. I bambini e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza o conoscenza possono utilizzare il prodotto solo sotto supervisione o se sono stati istruiti su come utilizzarlo in modo sicuro. Il prodotto non è un giocattolo, può contenere piccole parti e non è destinato all'uso da parte dei bambini. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Non maneggiare il prodotto durante la guida! Non installare il prodotto vicino a un airbag. Contattare il nostro team di assistenza all'indirizzo <a href="http://www.fixed.zone/podpora">www.fixed.zone/podpora</a> .                                                                                                                                                                               |
| <b>2</b> Adattatore per bocchetta di ventilazione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>PAKUOTĖS TURINYS</b><br>1x FIXED MagClick 2 laikiklis<br>1x ventilacijos adapteris su veržė<br>1x vertutojo vadovas<br>1x USB-C kabelis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>3</b> Dado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>PASTABOS</b><br>Kai telefonas įkraunamas laikiklyje, iš ventiliacijos angos neturi tekėti šiltos oras. Jei šildote automobilio saloną, uždarykite oro tiekimą į ventiliacijos angą. Kai laikiklis yra savo vietoje. Produktui taikoma garantija pagal šalyje, kurioje jis parduodamas, galiojančias taisykles. Jei kyla problema dėl aptarnavimo, kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote įrenginį. FIXED neatsako už žalą, padarytą netinkamai naudojant produktą.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>4</b> Porta di ricarica USB-C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>PRODUKTO SPECIFIKACIJAS:</b><br>Iėjimas: DC 9V/2<br>Uscita: 5 W/7,5 W/10 W/15 W<br>Dimensioni: 55 x 83 x 75 mm<br>Svoris: 90 g<br>Materiale: alluminio + akrilias (PMMA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO:</b><br>1. Utilizzo nella bocchetta di ventilazione: agganciare il supporto alla bocchetta di ventilazione.<br>2. Allentare il dado sul supporto e regolare il supporto all'angolazione desiderata. Serrare il dado.<br>3. Collegare il cavo USB al connettore di ricarica. Collegare il cavo USB al caricabatteria per auto. Per un supporto completo, il cavo deve essere collegato a un caricabatteria per auto con supporto PD e uscita da 18 W.                                                                                  | <b>SAUGOS PRIEMONĖS</b><br>Prieš naudodami produktą, įsitinkinkite, kad jis nėra pažeistas. Jei produktas yra pažeistas, jo nenaudokite.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>CE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <br>(Az újrahasonosított anyagok szelektív gyűjtési rendszerével rendelkező országokban érvényes. A régi termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt dobni! Ha a termék már nem működik, akkor az Ön országában érvényes előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Ez biztosítja a régi termékek szakszerű újrahasonosítását, és megakadályozza a környezetre gyakorolt káros hatásokat. Ezért az elektromos berendezéseket az itt látható szimbólummal jelölték.) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Csehország                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Republika Ceca                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>MANUAL DO UTILIZADOR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Obrigado por adquirir o suporte de carregamento sem fios FIXED MagClick 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA</b><br>Antes de utilizar o produto, certifique-se de que não apresenta danos visíveis. Não utilize o produto se estiver danificado. Utilize o produto apenas para os fins a que se destina. Não desmonte o produto: modificações inadequadas podem danificar o produto e causar ferimentos. Crianças e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência ou conhecimento só podem utilizar o produto sob supervisão ou se tiverem recebido instruções sobre como utilizá-lo com segurança. O produto não é um brinquedo, pode conter peças pequenas e não se destina a ser utilizado por crianças. Mantenha fora do alcance das crianças. Mantenha o material de embalagem fora do alcance das crianças. Não manuseie o produto enquanto conduzir! Não instale o produto perto de um airbag. |
| <b>DESCRIÇÃO DO PRODUTO:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS:</b><br>Se tiver problemas com o produto, pode contactar a nossa equipa de apoio em <a href="http://www.fixed.zone/podpora">www.fixed.zone/podpora</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>1</b> Bobina de carregamento sem fios                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>ELIMINAÇÃO DO PRODUTO</b><br>Não desmonte o produto enquanto conduzir! Não instale o produto perto de um airbag.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>2</b> Adaptador de ventilação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>CE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>3</b> Porca                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (Aplica em países com sistemas de recolha seletiva de materiais recicláveis. De produtos antigos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico! Se o produto já não funcionar, elimine-o de acordo com os regulamentos do seu país. Isto garante que os produtos antigos são reciclados de forma profissional e evita consequências negativas para o ambiente. Por este motivo, os equipamentos elétricos estão marcados com o símbolo aqui apresentado.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>4</b> Porta de carregamento USB-C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>INSTALAÇÃO DO SUPORTE:</b><br>1. Utilização na ventilação: prenda o suporte na ventilação.<br>2. Solte a porca no suporte e ajuste o suporte no ângulo desejado. Aperte a porca.<br>3. Ligue o cabo USB ao conector de carregamento. Ligue o cabo USB ao carregador do carro. Para obter suporte total, o cabo deve ser ligado a um carregador de carro com suporte PD e saída de 18 W.                                                                                                                                                                        | Este produto possui a marcação CE em conformidade com as disposições da Diretiva EMC 2014/30/UE e da Diretiva RoHS 2011/65/UE. A FIXED.zone a.s. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva EMC 2014/30/UE e da Diretiva RoHS 2011/65/UE.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO:</b><br>Entrada: DC 9V/2<br>Saída: 5W/7,5W/10W/15W<br>Dimensões: 55 x 83 x 75 mm<br>Peso: 90 g<br>Material: Alumínio + Acrílico (PMMA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Republika Czeška                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>CONTENUDO DA EMBALAGEM:</b><br>1x suporte FIXED MagClick 2<br>1x adaptador de ventilação con porca<br>1x manual do utilizador<br>1x cabo USB-C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>INGRIJUREA ȘI ÎNTEȚINEREA PRODUSULUI</b><br>Utilizați o cârpă moale pentru a curăța corpul produsului.<br><b>MĂSURI DE SIGURANȚĂ</b><br>Înainte de a utiliza produsul, asigurați-vă că nu prezintă deteriorări vizibile. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>UTYLIZACJA PRODUKTU</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>SAUGOS PRIEMONĖS</b><br>Prieš naudodami produktą, įsitinkinkite, kad jis nėra pažeistas. Jei produktas yra pažeistas, jo nenaudokite.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <br>(Dotyczy krajów, w których obowiązują oddzielne systemy zbiorczy materiałowy nadających się do recyklingu. Starych produktów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jeśli produkt już nie działa, należy go zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Zapewnia to profesjonalny recykling starych produktów, a także zapobiega negatywnym skutkom dla środowiska. Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone symbolem pokazanym tutaj.) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Republika Czeška                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Republika Czeška                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>LT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>NAUDOTOJO VADOVAS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Dėkojame už įsigytą FIXED MagClick 2 belaidžio įkrovimo laikiklį.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>PRODUKTA NAUDOKITE TIK PAGAL PASKIRTĮ.</b><br>Produktu nesuaukdykite: netinkami pakietimai gali sugadinti produktą ir sukelti sužalojimus. Vaikai ir asmenys, turintys ribotas fizines, jutimo ar protines galimybes arba neturintys patirties ar žinių, gali naudoti produktą tik prižiūrint suaugusiems arba jei jie buvo instruktuoti, kaip saugiai jį naudoti. Produktas nėra žaislas, gali turėti smulkii dali ir nėra skirtas naudoti vaikams. Laikykite vaikus nepasiekiamoje vietoje. Pakuotės medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nevairuokite automobiliu, kai naudojate produktą! Neįrenginate produkto šalia oro pagavės. |
| <b>PRODUKTO APRAŠYMAS:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>TRIKIČIŲ ŠALINIMAS</b><br>Jei kyla problemų su produktu, galite susisiekti su mūsų pagalbos komanda adresu <a href="http://www.fixed.zone/podpora">www.fixed.zone/podpora</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>1</b> Belaidžio įkrovimo ritė                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>PRODUKTO ŠALINIMAS</b><br><br>(Si aplica nei paesi con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili. I prodotti obsoleti non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici! Se il prodotto non funziona più, smaltirlo secondo le norme vigenti nel proprio paese. Ciò garantisce che i prodotti obsoleti vengano riciclati in modo professionale e previene conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo qui riportato.)                                         |
| <b>2</b> Ventilacijos adapteris                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>CE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>3</b> Veržė                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (Talkoma šalyse, kuriose yra atskira perdirbimų medžiagų surinkimo sistema. Senų produktų negalima išmesti kartu su buitiniams atliekomis! Jei produktas neveikia, jį reikia išmesti pagal įūsų šalyje galiojančias taisykles. Jei užtikrinama, kad seni produktai bus perdirbti profesionaliai, ir taip išvengtiama neigiamo poveikio aplinkai. Dėl šios prieštasties elektros įranga yra pažymėta dia pavaiduotu simboliu.)                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>4</b> USB-C įkrovimo priedavas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>PRODUKTO SPECIFIKACIJAS:</b><br>Iėjimas: DC 9V/2<br>Išėjimas: 5W/7,5W/10W/15W<br>Matmenys: 55 x 83 x 75 mm<br>Svoris: 90 g<br>Medžiaga: aluminis + akrilias (PMMA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>LAIKIKLIO MONTAVIMAS:</b><br>1. Naudojimas ventilacijoje: pritvirtinkite laikiklį prie ventilacijos.<br>2. Atitvirtinkite laikiklio veržlę ir nustatykite norimą laikiklio kampą. Priveržkite veržlę.<br>3. Pritjunkite USB laidą prie įkrovimo jungties. Pritjunkite USB laidą prie automobilio įkroviklio. Norint užtikrinti visa palaikymą, laidas turi būti prijungtas prie automobilio įkroviklio su PD palaikymu ir 18 W išėjimo galia.                                                                                                                    | <b>PAKUOTĖS TURINYS</b><br>1x FIXED MagClick 2 laikiklis<br>1x ventilacijos adapteris su veržle<br>1x vertutojo vadovas<br>1x USB-C kabelis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>PRODUKTO SPECIFIKACIJAS:</b><br>Iėjimas: DC 9V/2<br>Uscita: 5 W/7,5 W/10 W/15 W<br>Dimensioni: 55 x 83 x 75 mm<br>Svoris: 90 g<br>Materiale: alluminio + akrilias (PMMA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>PASTABOS</b><br>Kai telefonas įkraunamas laikiklyje, iš ventiliacijos angos neturi tekėti šiltos oras. Jei šildote automobilio saloną, uždarykite oro tiekimą į ventiliacijos angą. Kai laikiklis yra savo vietoje. Produktui taikoma garantija pagal šalyje, kurioje jis parduodamas, galiojančias taisykles. Jei kyla problema dėl aptarnavimo, kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote įrenginį. FIXED neatsako už žalą, padarytą netinkamai naudojant produktą.                                                                                                                                                                                |
| <b>INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO:</b><br>1. Utilizzo nella bocchetta di ventilazione: agganciare il supporto alla bocchetta di ventilazione.<br>2. Allentare il dado sul supporto e regolare il supporto all'angolazione desiderata. Serrare il dado.<br>3. Collegare il cavo USB al connettore di ricarica. Collegare il cavo USB al caricabatteria per auto. Per un supporto completo, il cavo deve essere collegato a un caricabatteria per auto con supporto PD e uscita da 18 W.                                                                                  | <b>PRODUKTO SPECIFIKACIJAS:</b><br>Iėjimas: DC 9V/2<br>Uscita: 5 W/7,5 W/10 W/15 W<br>Dimensioni: 55 x 83 x 75 mm<br>Svoris: 90 g<br>Materiale: alluminio + akrilias (PMMA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>CE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <br>(Az újrahasonosított anyagok szelektív gyűjtési rendszerével rendelkező országokban érvényes. A régi termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt dobni! Ha a termék már nem működik, akkor az Ön országában érvényes előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Ez biztosítja a régi termékek szakszerű újrahasonosítását, és megakadályozza a környezetre gyakorolt káros hatásokat. Ezért az elektromos berendezéseket az itt látható szimbólummal jelölték.) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Csehország                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Cekija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>RO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>MANUAL DE UTILIZARE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Vă mulțumim că ați achiziționat suportul de încărcare wireless FIXED MagClick 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Nu dezamblați produsul: modificările necorespunzătoare pot deteriora produsul și pot provoca vătămări. Copiii și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe pot utiliza produsul numai sub supraveghere sau dacă au fost instruiți cu privire la modul de utilizare în condiții de siguranță. Produsul nu este o jucărie, poate conține piese mici și nu este destinat utilizării de către copii. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Pastura materialul de ambalare la îndemâna copiilor. Nu manipulați produsul în timp ce conduceți! Nu instalați produsul în apropierea unui airbag. |
| <b>DESCRIEREA PRODUSULUI:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>DEPANARE</b><br>Dacă întâmpinați probleme cu produsul, puteți contacta echipa noastră de asistență la <a href="http://www.fixed.zone/podpora">www.fixed.zone/podpora</a> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>1</b> Bobină de încărcare wireless                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>ELIMINAREA PRODUSULUI</b><br><br>(Se aplica în țările cu sisteme separate de colectare a materialelor reciclabile. Produsele vechi nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere! Dacă produsul nu mai funcționează, aruncați-l în conformitate cu regulamentele din țara dumneavoastră. Astfel, produsele vechi sunt reciclate în mod profesional și se evită consecințele negative asupra mediului. Din acest motiv, echipamentele electrice sunt marcate cu simbolul prezentat aici.)                                                                   |
| <b>2</b> Adaptor pentru ventilație                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>CE</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>3</b> Piuliță                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | (Aplica în țările cu sisteme separate de colectare a materialelor reciclabile. Produsele vechi nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere! Dacă produsul nu mai funcționează, aruncați-l în conformitate cu regulamentele din țara dumneavoastră. Astfel, produsele vechi sunt reciclate în mod profesional și se evită consecințele negative asupra mediului. Din acest motiv, echipamentele electrice sunt marcate cu simbolul prezentat aici.)                                                                                                                                                                                               |
| <b>4</b> Port de încărcare USB-C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>INSTALAREA SUPORTULUI:</b><br>1. Utilizarea în ventilație: fixați suportul în ventilație.<br>2. Slăbiți piulița de pe suport și reglați suportul la unghiul dorit. Strângeți piulița.<br>3. Conectați cablul USB la conectorul de încărcare. Conectați cablul USB la încărcătorul auto. Pentru o compatibilitate completă, cablul trebuie conectat la un încălzător auto cu suport PD și putere de 18 W.                                                                                                                                                         | Este produs poartă marcajul CE în conformitate cu prevederile Directivei EMC 2014/30/UE și Directivei RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. declară prin prezenta că acest produs este conform cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei EMC 2014/30/UE și Directivei RoHS 2011/65/UE.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>SPECIFICAȚII PRODUS:</b><br>Intrare: DC 9V/2<br>Ieșire: 5W/7,5W/10W/15W<br>Dimensiuni: 55 x 83 x 75 mm<br>Greutate: 90 g<br>Material: aluminiu + akril (PMMA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Republica Cehă                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>CONTINUTUL PACHETULUI:</b><br>1x suport FIXED MagClick 2<br>1x adaptor de ventilație cu piuliță<br>1x manual de utilizare<br>1x cablu USB-C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>INGRIJUREA ȘI ÎNTEȚINEREA PRODUSULUI</b><br>Utilizați o cârpă moale pentru a curăța corpul produsului.<br><b>MĂSURI DE SIGURANȚĂ</b><br>Înainte de a utiliza produsul, asigurați-vă că nu prezintă deteriorări vizibile. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>UTYLIZACJA PRODUKTU</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>SAUGOS PRIEMONĖS</b><br>Prieš naudodami produktą, įsitinkinkite, kad jis nėra pažeistas. Jei produktas yra pažeistas, jo nenaudokite.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <br>(Dotyczy krajów, w których obowiązują oddzielne systemy zbiorczy materiałowy nadających się do recyklingu. Starych produktów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jeśli produkt już nie działa, należy go zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju. Zapewnia to profesjonalny recykling starych produktów, a także zapobiega negatywnym skutkom dla środowiska. Z tego powodu urządzenia elektryczne są oznaczone symbolem pokazanym tutaj.) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Republika Czeška                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Republika Cehă                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>LV</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Paldies, ka iegādājāties bezvadu uzlādes turētāju FIXED MagClick 2.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>PRODUKTA APRAKSTS:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>PRODUKTA APRAKSTS:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>1</b> Bezvadu uzlādes spine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>1</b> Bezvadu uzlādes spine                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>2</b> Ventilācijas adapteris                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>2</b> Ventilācijas adapteris                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>3</b> Uzskrūve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>3</b> Uzskrūve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>4</b> USB-C uzlādes ports                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>4</b> USB-C uzlādes ports                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>TURĒTĀJA UZSTĀDĪŠANA:</b><br>1. Lietošana ventilācijā: piestipriniet turētāju pie ventilācijas.<br>2. Atbrīvojiet uzskrūvi uz turētāja un noregulējiet turētāju vēlamajā leņķī. Pieskrūvējiet uzskrūvi.<br>3. Iestipriniet USB kabeli uzlādes savienotājā. Iestipriniet USB kabeli automašīnas lādētājam. Lai nodrošinātu pilnīgu atbalstu, kabelis jāiestiprina automašīnas lādētājam ar PD atbalstu un 18 W jaudu.                                                                                                                                                     |
| <b>LAIKIKLIO MONTAVIMAS:</b><br>1. Naudojimas ventilacijoje: pritvirtinkite laikiklį prie ventilacijos.<br>2. Atitvirtinkite laikiklio veržlę ir nustatykite norimą laikiklio kampą. Priveržkite veržlę.<br>3. Pritjunkite USB laidą prie įkrovimo jungties. Pritjunkite USB laidą prie automobilio įkroviklio. Norint užtikrinti visa palaikymą, laidas turi būti prijungtas prie automobilio įkroviklio su PD palaikymu ir 18 W išėjimo galia.                                                                                                                    | <b>PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS:</b><br>Ieeja: DC 9V/2<br>Izeja: 5W/7,5W/10W/15W<br>Izmēri: 55 x 83 x 75 mm<br>Svars: 90 g<br>Materiāls: alumīnija + akrils (PMMA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>PRODUKTO SPECIFIKACIJAS:</b><br>Iėjimas: DC 9V/2<br>Uscita: 5 W/7,5 W/10 W/15 W<br>Dimensioni: 55 x 83 x 75 mm<br>Svoris: 90 g<br>Materiale: aluminijs + akrils (PMMA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>IEPAKOJUMA SATURS:</b><br>1x FIXED MagClick 2 turētājs<br>1x ventilācijas adapteris ar uzgriezni<br>1x lietotāja rokasgrāmata<br>1x USB-C kabelis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO:</b><br>1. Utilizzo nella bocchetta di ventilazione: agganciare il supporto alla bocchetta di ventilazione.<br>2. Allentare il dado sul supporto e regolare il supporto all'angolazione desiderata. Serrare il dado.<br>3. Collegare il cavo USB al connettore di ricarica. Collegare il cavo USB al caricabatteria per auto. Per un supporto completo, il cavo deve essere collegato a un caricabatteria per auto con supporto PD e uscita da 18 W.                                                                                  | <b>PIEZĪMES</b><br>Kad tālrunis tiek uzlādēts turētājā, no ventilācijas atveres nedrīkst plūst silts gaiss. Kad tiek šildīts automašīnas salons, aizveriet gaisa padevi ventilācijas atveri, uždārykite oro tiekuma padevi ventilācijas atverē. Kad laikiklis ir savā vietā. Produktam ir garantija saskaņā ar tiesību aktiem, kas ir spēkā valstīs, kurās tas tiek pārdots. Ja rodas problēmas ar servisu, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju, no kura iegādājāties ierīci. FIXED neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies neaprazas produkta lietošanas rezultātā. |
| <b>A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>PRODUKTA IZŅĪCINĀŠANA</b><br><br>(Attiecās uz valstīm, kurās ir atsevišķs pārstrādājamo materiālu savākšanas sistēma. Senu produktu negalima izmest kopā ar sadzīves atkritumiem! Ja produktus valsts nedarbojas, izmetiet to saskaņā ar savas valsts noteikumiem. Tas nodrošina, ka vecie produkti tiek pārstrādāti profesionāli, kā arī novērš negatīvas sekas vidi. Šā iemesla dēļ elektriskajām ierīcēm ir uzlikts šis redzamais simbols.)                                        |
| <br>(Az újrahasonosított anyagok szelektív gyűjtési rendszerével rendelkező országokban érvényes. A régi termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt dobni! Ha a termék már nem működik, akkor az Ön országában érvényes előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. Ez biztosítja a régi termékek szakszerű újrahasonosítását, és megakadályozza a környezetre gyakorolt káros hatásokat. Ezért az elektromos berendezéseket az itt látható szimbólummal jelölték.) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Cehija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | FIXED.zone a.s.<br>Budějovická 19<br>Homole 37001<br>Cekija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

|                                                                |                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SL</b>                                                      | <b>UPORABNIŠKI PRIROČNIK</b>                                                                                                                                                                                            |
| Hvala za nakup brezžičnega polnilnega držala FIXED MagClick 2. | <b>VARNOSTNI UKREPI</b><br>Pred uporabo izdelka se prepričajte, da ni vidnih poškodb. Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan. Izdelek uporabljajte samo za namen, za katerega je namenjen. Izdelka ne razstavljajte; |